

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

First Sunday of Advent November 28, 2010

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English)
6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English)
10:00 AM (Polish)
12:00 PM (Spanish)
4:00 PM (Spanish)

Weekdays

7:00 AM (English)
8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

7:00 – 7:40 PM (Spanish)

Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28
E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27
E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Dariusz G. Pabiś CSsR - Associate Pastor, Ext. 29
E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Superior
of Redemptorist Community, Ext. 26

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Lorena Galvan - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816
E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Bulletin Editor, Ext 31
E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413
E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD
E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.
Tel. 708-652-7118

E-mail:
scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



November 28, First Sunday of Advent

- 8:30 Ron and Rita Barnak (42nd Anniversary)
 †Juan Aguilera & Luna Family (Susan Aguilera)
- 9:30 Wypominki
- 10:00 O Boże bł. dla O. Radosława Jaszczuka z okazji Rocznicy Święceń Kapłańskich
 O Boże bł. i opiekę Matki Bożej w dniu Chrztu św. dla Kaji Małgorzaty Koterla
- †Filemona i Zygmunt Staniszewscy
 †Stanley Wdowiak (1st Anniversary, Helen, Wife)
 †Edward Ptak
 †Janina Łazarska (1-a rocz. śmierci.)
 †Rodzinę Kusaków
 †Rodzinę Luty
 †Rodzinę Kordel
 †Maria Prokop
 †Helena Sach
 †Stanisława Kowalska
 †Kazimiera Sroka
 †Anna Śliwa
 †Helena Sabat
 †Dionizy Maciejewski
- 12:00 †Cuca Guerrero and Nicolas Robles (Familia Solis Robles)
- 4:00 †Andrea Ramirez y Reyna Montelongo
 †Luis Tomas Casas y Tomas Casas (familia)

November 29, Monday, Weekday in Advent Time

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
 8:00 †Bernadine Jaramillo (Husband)

November 30, Tuesday, Saint Andrew, apostle

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
 8:00 †Bernadine Jaramillo (son)

December 01, Wednesday, Weekday in Advent Time

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
 8:00 †Frank Balla (family)
 8:30 Novena: Our Lady of Perpetual Help/Adoration
 7 PM El Circulo de Oración
 7:45 Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

December 02, Thursday, Late Advent Weekday, Saint John of Kanty, priest

- 7:00 Parishioners
 8:00 Bernadine Jaramillo (son)

December 03, Friday, Saint Francis Xavier, priest

- 7:00 †Chester Zator (Bruno Zaucha)
 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

- 8:30 Adoration
 6 PM Polish Mass
 7:30 Rosario y confesión
 8:00 Novena a Nuestra Señora de Guadalupe

December 04, Saturday, Saint John of Damascus, priest and doctor of the Church

- 8:00 †Helen Bogdan
 8:30 Adoration
 5:00 †Frank Balla (family))
 †Bernadine Jaramillo (husband)
 6:30 †Barbara Majchrowicz (maż)
 7:30 Rosario y confesión
 8:00 Novena a Nuestra Señora de Guadalupe

December 05, Second Sunday of Advent

- 8:30 Shut-ins (St. Mary Choir)
 †Mike Vavrek
 †Deceased Members of Rosary Society
 †Bernadine Jaramillo (husband)
- 10:00 †Za zmarły Bractwa Różańcowego
 †Filemona i Zygmunt Staniszewscy
 †Jan Weglarz (sister and family)
- 11:00 Wigilia Mass at Social Center
 11:30 Rosario
 12:00 Presentación de 3 años de Isabella Ríos (papas y padri-nos)
 Presentación de 40 días de Santiago Tellez
- 3:30 Rosario
 4:00 Por los feligreses

Lector Schedule

Saturday, December 04

- 5 PM Martha Stolarski, John Stenson

Sunday, December 05

- 8:30 Michelle Cison Carlson, Carmen Castañeda
- 10:00 Pierwszy Piątek, Jarek Szyszlak
- 12:00 Miriam Campagne, Javier Sanchez
 Aldo Ibarra, Linda Ramirez
- 4:00 Griselda Avitia, Rene Aviña
 Enrique Garcías, Martha Brito



Eucharistic Minister

Saturday, December 04

- 5PM Jean Yunker, Georgia Czarnecki

Sunday, December 05

- 8:30 Christine Zaragoza, Ed Hennessy
 Myra Rodriguez
- 10:00 Waldemar Lipka
- 12:00 Alejandra Baez, Ma. Trinidad Torres
 Margarita Morales
- 4:00 Jose Gutierrez, Guadalupe Gutierrez



ANNOUNCEMENTS

CCD NEWS

© J. S. Paluch Co., Inc.

The next Religious Education (CCD) class will be held on Saturday morning, December 4, 2010. This session will begin with the 8:00 A.M. Mass, and students are to meet in church. PLEASE BE ON TIME.

The Wigilia Committee would appreciate the donation of raffle prizes. If you have an item you wish to contribute please drop it off at the rectory Monday through Friday 9:00 A.M. to 5:00 P.M.

Everyone is encouraged to participate in the **SPLIT-THE-POT RAFFLE**. SPLIT-THE-POT RAFFLE tickets are on the back of the green Wigilia flier. Drawing will be held during the Wigilia celebration. **THE WINNER DOES NOT NEED TO BE PRESENT.**

CHRISTMAS *Goy* ST. MARY OF CZESTOCHOWA PARISH INVITES YOU TO WIGILIA 2010

SUNDAY, DECEMBER 5, 2010
St. Mary of Czestochowa Social Center 31 st Street and 50th Avenue. Handicap accessible

11:00 A.M. - MASS FOLLOWED BY
Dinner Entertainment Dancing

Tickets: Adults \$25.00

Children 12 years of age and under \$10.00

Tickets can be purchased after Masses in the vestibule of the church.

Tickets are also available at the rectory during office hours Monday through Friday 9:00 A. M. to 5:00 P. M.

Contact Mrs. Theresa Zaworski (708-656-0425) or Mary Warchol (708-652-4548) for more information and tickets.

Our Wigilia Celebration will feature a dinner catered by KASIA, and the menu will include:

- Cream of mushroom soup
- Oven roasted chicken
- Polish sausage and sauerkraut
- Filet of cod
- Potato dumplings
- Cucumbers in sour cream
- Assorted pastries
- Wine is included with the dinner

Sunday Collection



The collections for November 21st will be reported in the December 5th bulletin due to the demands of the printing schedule.

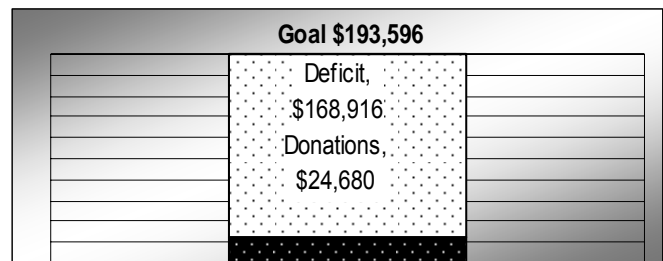
PARKING LOT CAMPAIGN

Our parish goal to cover the cost of the two parking lots is \$193,596.

Donations 11/17/2010:

Anonymous donations.....\$1,000.00

Thank you and may God reward your generosity!



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- Julia Adamczyk
- Isabel Barreros
- Maria de Jesus Bolanos
- Marie Borowczyk
- Theresa Brazda
- Helen Cison
- Sam Cmunt
- Constance Cwiok
- Reynaldo Davalos
- Mary Dlugokienski
- Dalia Fallad
- Emilio Garcia
- Florence Glosniak
- Alfredo Gonzalez
- Elva Gonzalez
- Genowefa Grzesnikowska
- Tom Hageman
- Justine Hranicka
- Nilene Kolbuck
- Virgie Lauth
- Donald Lorkiewicz

- Rose Lorkiewicz
- Diana Madurzak
- Baby Majkrzak
- James Marine
- Jeanette Michalak
- Bernice Nowicki
- Stacia Pikul
- Mary Robella
- Hermilinda Ruiz
- Eleanore Sitar
- Eleanore Skora
- Philip Smith
- Irene Sterns
- Jozefa Sulejewska
- Florence Sztot
- Elizabeth Wambold
- Eugene Wisnieski
- Frances Wojdula
- Virginia Wojtowicz
- Stella Yunker

First Sunday of Advent: Matthew 24:37-44

Jesus tells his disciples that the coming of the Son of Man will catch many people unprepared. Jesus tells his disciples that they are to always be ready for the day of the Lord.

Background on the Gospel

Today is the first Sunday of Advent, which is also the first Sunday of a new liturgical year for the Church. The Advent season includes the four Sundays that precede Christmas. It is a time of preparation for the coming of the Lord. In this season, we recall two central elements of our faith: the final coming of the Lord in glory and the incarnation of the Lord in the birth of Jesus. Key themes of the Advent season are watchful waiting, preparation, and justice.

In this new liturgical year, the Gospel of Matthew will be the primary Gospel proclaimed (Lectionary Cycle A). In today's Gospel, we hear Jesus speak about the need for wakefulness, for watchful waiting, for the coming of the Son of Man.

Matthew's Gospel is dated by most scholars after 70 A.D. Most believe that Matthew wrote for a primarily Jewish community, but one that was no longer centered on the Temple in Jerusalem. These were Jewish Christians trying to come to terms with their relationship to Judaism in a new situation: Judaism after the destruction of the Temple in Jerusalem. There may have been Christians who believed that the events of the world around them gave evidence of the imminent return of the Lord in glory.

The passage from Matthew we read today is rather straightforward. No one knows the precise time of the coming of the Lord in glory, so watchful waiting and vigilance are required. The passage speaks to the uselessness of looking for signs; there will be none. As a thief sneaks in during the night, so will the Lord's coming in glory be.

The question for us as members of the Christian community, then, is how do we prepare for this? Today's passage speaks more about the manner of waiting, rather than the details of the preparation. Jesus compares the vigilance required of Christians to the vigilance of a homeowner who knows the plans of the thief. If one knows that the thief's action is imminent, one remains watchful. As Christians, we know that our Lord is coming even if we cannot know the precise timing. Jesus calls us to be watchful and vigilant, like the homeowner. If we become lax in our Christian living, we may be caught unprepared.

**The Christmas Wafer (Oplatki) sale.**

They will be available until December 19, 2010. Since 1973, the choir has provided the opportunity for families to share in this lovely holiday tradition.

Prices remain the same as last year.

\$2 donation per envelope of 4 large wafers

0.75¢ for each small wafer (suitable for mailing)

Stop by the rectory and make your selections early.

The Advent Wreath

Advent wreaths are used by millions of Christians worldwide to mark the passing of the season of Advent and to symbolize the many ideas and hopes present in the celebration of the birth of Christ. Today Advent wreaths vary depending on Christian denomination, but the meaning of the Advent wreath and its symbolism remain the same.



It is believed that the initial meaning of the Advent wreath evolved from the pagan tradition of using evergreens with candles in them in the dark winter days to signify the coming of spring and its light and warmth. Christians began to use Advent wreaths in the Middle Ages to show the light and love of God, evidenced by the coming of the birth of Christ at Christmas.

Advent wreaths mark the passage of Advent, which is comprised of the four weeks before Christmas. There are four candles on Advent wreaths to represent each of these four weeks and the 4,000 years between Adam and Eve and the birth of Christ.

Traditionally, three of the candles on an Advent wreath are purple and one is pink. Purple is the customary penitent color of Advent and pink is the rejoicing color of the third Sunday of Advent when the season is halfway over. The first purple candle is lit on the first Sunday of Advent, followed by the second purple candle the following week. The pink candle is lit on the third Sunday of Advent (also known as Gaudete Sunday) and the third purple candle on the last Sunday of Advent.

The meaning of the Advent wreath involves the light and hope that will come with Christmas. The evergreens used in the Advent wreath represent how the coming of Christ brings everlasting life to human souls. The fact that the Advent wreath is circular also symbolizes this idea of immortality in Christ, with no beginning or end.

The meaning behind the lighting of a new candle on the Advent wreath each week symbolizes the anticipation of Christians awaiting Christ's birth and the salvation He will bring to believers. Light stands for hope.

I Domingo de Adviento

Les dijo Jesús: Como fue en tiempos de Noé, será también en el regreso del Hijo del hombre. Antes del diluvio, y hasta el día en que Noé entró en el arca, la gente comía y bebía y se casaba. Pero cuando menos lo esperaban, vino el diluvio y se los llevó a todos. Así sucederá también al regreso del Hijo del hombre. En aquel momento estarán dos hombres en el campo: a uno se lo llevarán y al otro lo dejarán. Dos mujeres estarán moliendo: a una se la llevarán y a la otra la dejarán.

Permaneced despiertos, porque no sabéis que día vendrá vuestro Señor. Entended que si el dueño de una casa supiera a qué hora de la noche va a llegar el ladrón, permanecería despierto y no dejaría que nadie entrara en su casa a robar. Así también, vosotros estad preparados, porque el Hijo del hombre vendrá cuando menos lo esperéis.

Mt 24, 37-44



Invitamos cordialmente a participar en la **Novena de Virgen de Guadalupe**. La novena empezara el día 3 de diciembre y va a terminar con la Fiesta de la Virgen de Guadalupe el día 12 de diciembre. Cada día de la novena vamos a rezar el rosario y celebrar la Misa con el sermón. Para esta novena fue invitado P. Andres Koselak - Misionero Redentorista que trabaja en Argentina.

Horario de la Novena en honor de Virgen de Guadalupe

3 de Diciembre -	7:30PM Rosario, Confesión	8:00PM Misa
4 de Diciembre -	7:30PM Rosario, Confesión	8:00PM Misa
5 de Diciembre -	11:30PM Rosario	12:00PM Misa
	3:30PM Rosario	4:00PM Misa
6 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
7 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
8 de Diciembre -	7:30PM Rosario, Confesión	8:00PM Misa
9 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
10 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
11 de Diciembre -	7:30PM Rosario, Confesión	8:00PM Misa
12 de Diciembre -	5:00AM Las Mañanitas	
	11:30AM Rosario	12:00PM Misa
	3:30PM Rosario	4:00PM Misa de las Rosas



Clases de Religión (Catecismo) (CCD) 2010-2011

Recordamos que **las próximas Clases de Religión (CCD) vamos a tener el 6 de Noviembre (sábado)** por la mañana (de 8.00 a 10.00 a.m.). Esta clase empezara con la misa de 8:00 A.M., así que los estudiantes tendrán que reunirse en

la Iglesia. **POR FAVOR LLEGEN A TIEMPO.**

Estamos en la búsqueda de un catequista que sea fluente en ingles para que nos ayude a impartir clases de religión, en este momento tenemos un grupo de alumnos de 7/8 grado que es demasiado grande y nos gustaría dividirlo en dos. Esta es una gran oportunidad para compartir su fe. Nosotros contamos con libros y el resto de los catequistas estarán mas que dispuesto en guiarlo y apoyarlo en lo que necesite.

¿QUÉ ES EL ADVIENTO?

El Adviento es tiempo de preparación y esperanza. El Adviento es un tiempo en que la comunidad eclesial es convocada a preparar la Navidad, a crecer en la esperanza, a acoger con la fe la venida continuada de su Señor, Cristo Jesús.



El adviento tiene tres dimensiones:

- a) Adviento histórico. Cristo vino en la carne y en la debilidad (Venida Histórica). Es la esperanza que vivieron los pueblos que ansiaban la venida del Señor, este periodo va desde Adán hasta la encarnación. La familia nos abrimos al Señor que quiere encontrar su morada en nosotros... El Adviento histórico, que ocurrió hace más de dos mil años cuando el Hijo de Dios, encarnado en el seno purísimo de la Santísima Virgen, nació en Belén de Judá.
- b) Adviento místico. Viene en el espíritu y en el amor (Venida mística). Es la preparación moral del hombre de hoy a la venida del Señor, es un adviento actual... Se trata de una actitud evangelizadora para disponer al hombre (Ap 3, 20). La segunda venida es constante, hecho de perenne actualidad en la historia de la Iglesia y en la vida íntima de las personas. Por la acción del Espíritu de Amor, Jesús está naciendo constantemente en nosotros, su nacimiento místico es un hecho presente o, mejor dicho, es de ayer, y de todos los siglos.
- c) Adviento escatológico. Vendrá en la gloria y en el poder (Venida escatológica). Preparación a la venida definitiva del Señor, tenemos que estar preparados, porque no sabe ni el día ni la hora... La tercera venida de Cristo, que será en la gloria, el poder y en el triunfo, es la que clausura los tiempos e inaugura la eternidad. Jesús vendrá, no redimir, como en la primera venida, ni a santificar, como en la segunda; sino a juzgar, para hacer reinar la verdad y la justicia, para que prevalezca la santidad, para que se establezca la paz, para que reine el amor.

Corona de Adviento

La corona de Adviento es un signo que expresa alegría y la buena disposición que tenemos para prepararnos a recibir a Jesús en Navidad.

El círculo de la Corona simboliza la eternidad de Dios y su presencia permanente entre nosotros. Las ramas verdes recuerdan la vida y la esperanza de estar preparados para recibir a Jesús, que quiere nacer en cada uno de nosotros.

Las velas hacen presentes las cuatro semanas de Adviento: tres velas moradas significan el fuerte deseo de mejorar nuestra vida, representan la conversión y el cambio: una vela de color rosa (para el tercer domingo de Adviento) simboliza la alegría y el gozo.

Cada domingo se enciende una vela y se hace una oración y una lectura bíblica o un cántico Navideño.

Cada familia puede hacer esta Corona de Adviento en su casa. La corona se puede llevar a la iglesia para ser bendecida por el sacerdote el primer domingo de adviento.

I Niedziela Adwentu

Jezus powiedział do swoich uczniów: «Jak było za dni Noego, tak będzie z przyjściem Syna Człowieczego. Albowiem jak w czasie przed potopem jedli i pili, żenili się i za mąż wydawali aż do dnia, kiedy Noe wszedł do arki, i nie spostrzegli się, że przyszedł potop i pochłonął wszystkich, tak również będzie z przyjściem Syna Człowieczego. Wtedy dwóch będzie w polu: jeden będzie wzięty, drugi zostawiony. Dwie będą mleć na żarnach: jedna będzie wzięta, druga zostawiona. Czuwajcie więc, bo nie wiecie, w którym dniu Pan wasz przyjdzie. A to rozumiejcie: Gdyby gospodarz wiedział, o której porze nocy złodziej ma przyjść, na pewno by czuwał i nie pozwoliłby włamać się do swego domu. Dlatego i wy bądźcie gotowi, bo w chwili, której się nie domyślacie, Syn Człowieczy przyjdzie».

Mt 24, 37-44

**Rekolekcje Adwentowe**

Informujemy, że 12-go grudnia, III niedziela adwentu, rozpoczną się rekolekcje adwentowe w naszej parafii. Rekolekcje będzie prowadził O. Andrzej Koselak - Redemptorysta pracujący w Argentynie. Rekolekcje trwać będą do środy 15-go grudnia. Msze św. oprócz niedzieli będą

celebrowane każdego dnia o godzinie 12:00PM i o 7:00PM. Przed Mszą św. możliwość spowiedzi. Serdecznie zapraszamy do udziału w rekolekcjach.



Adwent (z łac. adventus - przyjście, przybycie) to okres w roku liturgicznym, który rozpoczyna się od I Nieszporów niedzieli po sobocie XXXIV tygodnia Okresu Zwykłego, a kończy przed I Nieszporami uroczystości Narodzenia Pańskiego w wieczór 24 grudnia. Trwa od 23 do 28 dni i obejmuje cztery kolejne niedziele przed 25 grudnia. Stanowi pierwszy okres w każdym nowym roku liturgicznym Adwent składa się z dwóch odrębnych okresów:

1. czasu, w którym kierujemy nasze serca ku oczekiwaniu powtórnego przyjścia Jezusa w chwale na końcu czasów (okres od początku Adwentu do 16 grudnia włącznie);

2. czasu bezpośredniego przygotowania do uroczystości Narodzenia Pańskiego, w której wspominamy pierwsze przyjście Chrystusa na ziemię.

Zwornikiem wszystkich tekstów liturgii adwentowej obydwu części jest czytanie ciągle księgi proroka Izajasza. Czytanie to obrazuje tęsknotę za wyczekiwany Mesjaszem.

Pierwsze ślady obchodzenia Adwentu spotykamy w IV w. między innymi w liturgii galijskiej i hiszpańskiej. Z pewnością Adwent nie istniał zanim zaistniała stała data świąt Narodzenia Pańskiego. Została ona wyznaczona dopiero w II połowie IV wieku. W Hiszpanii pierwsze wzmianki o przygotowaniu do obchodu Narodzenia Pańskiego (choć nie jest ono określane mianem Adwentu) pochodzą z roku 380. Kanon 4 synodu w Saragossie, który odbył się w tym roku, poleca wiernym, aby od dnia 17 grudnia do Epifanii (6 stycznia) gorliwie gromadzili się w kościele, nie opuszczając ani jednego dnia. Adwent miał tam charakter pokutny i ascetyczny (post, abstynencja, skupienie), co wspomina św. Hilary (+ 367). W V w. w Galii biskup Tours, Perpetuus, wprowadził obowiązek postu w poniedziałki, środy i piątki w ciągu trzech tygodni od dnia św. Marcina (11 listopada) do Narodzenia Pańskiego. W Rzymie okres przygotowania do Narodzenia Pańskiego został wprowadzony dopiero w drugiej połowie VI wieku. Adwent miał tu charakter liturgicznego przygotowania na radosne święta Narodzenia Pańskiego, ze śpiewem Alleluja, Te Deum laudamus, z odpo-

wiednim doborem czytań i formularzy, bez praktyk pokutnych. W Sakramentarzu z Werony znajduje się 37 formuł modlitw na dni postu dziesiątego miesiąca.

Od czasów św. Grzegorza Wielkiego (590-604) Adwent w Rzymie obejmował już 4 tygodnie. Był to czas bezpośredniego, liturgicznego przygotowania na obchód pamiątki historycznego przyjścia Chrystusa. Na początku IX w. Adwent nabiera także charakteru eschatologicznego - staje się czasem przygotowania na ostateczne przyjście Chrystusa. W wyniku połączenia tradycji gallikańskiej i rzymskiej ukształtował się Adwent, jaki przeżywamy do dziś - liturgicznie rzymski, a ascetycznie gallikański (kolor fioletowy, bez Gloria i Te Deum). Formę tę rozpowszechniały klasztory benedyktyńskie i cysterskie. W XIII w. znana ona była już w całym Kościele, do czego przyczyniły się nowe zakony, zwłaszcza franciszkanie. Teksty liturgiczne Adwentu ukazują postacie Starego i Nowego Testamentu, przez których życie i działalność Bóg zapowiadał i przygotowywał świat na przyjście Jego Syna, m.in. Maryję, Jana Chrzciciela, Izajasza. Adwent to czas radosnego oczekiwania na spotkanie z Panem i przygotowania się do niego przez pokutę i oczyszczenie. Dlatego Kościół zachęca do udziału w rekolekcjach, przystąpienia do sakramentu pokuty i pojednania. W zatwierdzonej niedawno nowej wersji przykazań kościelnych nie ma już zapisu o zakazie zabaw hucznych w czasach pokuty. Adwent nie jest w sensie ścisłym czasem pokuty, tak jak na przykład Wielki Post. Ma on bowiem charakter radosny.

Jak czytamy w "Ogólnych normach roku liturgicznego i kalendarza" z 1969 r.: "Adwent ma podwójny charakter. Jest okresem przygotowania do uroczystości Narodzenia Pańskiego, przez który wspominamy pierwsze przyjście Syna Bożego do ludzi. Równocześnie jest okresem, w którym przez wspomnienie pierwszego przyjścia Chrystusa kieruje się dusze ku oczekiwaniu Jego powtórnego przyjścia na końcu czasów. Z obu tych względów Adwent jest okresem pobożnego i radosnego oczekiwania".

W czasie całego Adwentu, poza niedzielami i uroczystością Niepokalanego Poczęcia NMP (8 grudnia), odprawiane są Roraty. Są to Msze święte ku czci Najświętszej Maryi Panny, odprawiane bardzo wczesnym rankiem. Ich nazwa pochodzi od łacińskich słów pieśni często śpiewanej na ich początku - Rorate caeli desuper (Spuśćcie rosę, niebiosie). Najstarsze ślady Rorat w polskiej tradycji pochodzą z XII w. W XVI w. były powszechnie znane w całym kraju. W czasie Rorat przy ołtarzu znajduje się dodatkowa, ozdobna świeca - symbolizuje ona obecność Maryi. Eucharystia rozpoczyna się przy zgaszonych światłach; zapalają się one dopiero podczas uroczystego hymnu "Chwała na wysokości Bogu". Jest to jeden z nielicznych przypadków w roku liturgicznym, kiedy hymn ten śpiewa się każdego dnia (choćby wyłącznie podczas Rorat).

Od IX w. dla drugiej części Adwentu charakterystyczne są tzw. antyfony "O", ponieważ wszystkie rozpoczynają się właśnie od tej litery: O Sapientia, O Adonai, O Radix Jesse, O Clavis David, O Oriens, O Rex gentium, O Emmanuel. Tak uszeregowal je Amalariusz z Metz (+ 850). Oparte są na obrazach i symbolach biblijnych. Antyfony te w tłumaczeniu polskim stanowią siedem kolejnych zwrotek dawno śpiewanej pieśni "Mądrości, która z ust Bożych wypływasz". Ich treść obrazuje tęsknotę Izraelitów za Mesjaszem. Stosowane były pierwotnie jako antyfony do Magnificat w Liturgii Godzin. W odnowionej liturgii zachowały swoje tradycyjne miejsce. Ponadto włączone zostały w Mszę świętą jako wersety aklamacji przed Ewangelią.

III Niedziela Adwentu jest nazywana Niedziela Różową lub - z łaciny - Niedziela GAUDETTE. Nazwa ta pochodzi od słów antyfony na wejście: "Gaudete in Domino", radujcie się w Panu. Szaty liturgiczne mogą być - wyjątkowo - koloru różowego, a nie, jak w pozostałe niedziele Adwentu, fioletowe. Teksty liturgii tej niedzieli przepelnione są radością z zapowiadanego przyjścia Chrystusa i odkupienia, jakie przynosi. Warto pamiętać, że oprócz Niedzieli Gaudete jest jeszcze tylko jedna okazja do używania szat liturgicznych koloru różowego - jest nią Niedziela LAETARE - IV Niedziela Wielkiego Postu.

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Kolacja Wigilijna
w naszej parafii odbędzie się
w Niedziele 5 grudnia 2010
w Social Center
przy 31st Street and 50th Avenue,
Cicero, IL. 60638.

Kolacja wigilijna rozpocznie się
Mszą Świętą o godzinie 11:00 rano.

Cena biletów: dorośli - \$25.00, dzieci (od 3 do 12 lat) - \$10.00, po więcej informacji prosimy dzwonić do Mrs. Teresa Zaworski (708-656-0425). Bilety można nabyć przy wyjściu z kościoła lub w biurze parafialnym w godzinach urzędowania.

Także można nabyć losy loterii wigilijnej które znajdują się w parafialnym biuletynie. Cena jednego losu wynosi \$1, pięciu \$5. Losy wraz z pieniędzmi prosimy włożyć do koperty i wrzucić wraz z niedzielną kolektą.

Pierwszy Piątek

W tym tygodniu przypada pierwszy piątek miesiąca. Zapraszamy na Mszę św. pierwszopiątkową o godz. 6:00 wieczorem. Jak zwykle przed Mszą św. jest możliwość spowiedzi.



Kartki Święteczne



Gorąco zapraszamy do nabywania przepięknych kartek świątecznych z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia. Kartki można kupić u Pana Andrzeja przy wyjściu z kościoła.

Oplatki

Na naszym wigilijnym stole nie może zabraknąć tradycyjnego, polskiego, oplatka. Tradycja ta wpisana jest bardzo głęboko w naszą kulturę, historię i sposób przeżywania Świąt Bożego Narodzenia.

Oplatki można nabyć przy wyjściu z kościoła po każdej Mszy Świętej.



St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.